

## **QORTI KOSTITUZZJONALI**

### **IMHALLFIN**

**ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA  
(AGENT PRESIDENT)  
ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI  
ONOR IMHALLEF ANTHONY ELLUL**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta 11 ta' Lulju 2017**

**Numru 1**

**Rikors numru 27/15 SM**

**L-Avukat Dr Lynn Zahra**

**v.**

**Il-Kummissjoni ghall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja in  
rappresentanza tal-Kunitat tal-Avukati u Prokuraturi Legali**

### **Preliminari**

1. Dan huwa appell magħmul mill-Kummissjoni intimata minn sentenza parjali [is-sentenza applata] mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kompetenza kostituzzjonali tagħha tat-13 ta' Ottubru 2016, li permezz tagħha dik il-Qorti rrespingiet l-eccezzjoni preliminari sollevata mill-Kummissjoni ghall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja [il-Kummissjoni]

illi hija mhijiex il-legittimu kuntradittur ghall-azzjoni odjerna; irrizervat id-decizjoni tagħha rigward l-ispejjez ghall-istadju finali u ordnat il-prosegwiment tal-kawza fuq il-mertu.

### *II-Fatti*

2. Permezz tal-odjerni proceduri, ir-rikorrenti titlob lill-qorti tiddikjara li bl-ghemil tieghu I-Kumitat tal-Avukati u Prokuraturi Legali [il-Kumitat], ivvjola id-dritt fundamentali tagħha għal smigh xieraq kif protett mill-Artikolu 39(2) tal-Kostituzzjoni ta' Malta [il-Kostituzzjoni] u l-artiklu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tad-Drittijiet Fundamentali, fi procedura legali meħuda fil-konfront tagħha fil-kawza fl-ismijiet **Il-Magistrat Francesco DePasquale v. Dr Lynn Zahra**, billi l-istess Kumitat ippermetta l-partcipazzjoni tal-Avukat Dr Vincent Galea, meta gie invokat biex jiddeciedi l-kawza tar-rikorrenti, minkejja li hi kienet talbet ir-rikuza tieghu, in kwantu tallega illi dan, f'okkazzjoni separata u precedenti l-kaz, kien hedidha li kien ser ipattijielha talli accettat li tagħmel appell kriminali ta' klijent li l-istess Dr Vincent Galea kien iddefenda bhala Avukat tal-Għajnuna Legali quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta), minghajr ma talbitu r-release.

### Is-Sentenza Appellata

3. L-ewwel Qorti waslet għad-decizjoni tagħha a bazi tas-segwenti konsiderazzjonijiet:

“Ikkunsidrat:

“7. Illi in vista tal-premess, (ara paragrafu numru hamsa, (5.), aktar qabel u foll 26), din hi biss sentenza parżjali rigwardanti l-eccezzjoni preliminari sollevata mill-Kummissjoni intimata li hi mhix il-legittimu kontradittur ghall-azzjoni odjerna, (ara foll 15);

“Ikkunsidrat:

“8. Illi sintetikament, il-procedura odjerna tikkonsisti f’talba biex din il-qorti tiddikjara li gie vjolat id-dritt fundamentali tar-rikorrenti ta’ smigh xieraq kif protett mill-artiklu 39(2) tal-Kostituzzjoni u l-artiklu 6 tal-Konvenzjoni, fi procedura legali meħuda fil-konfront tar-rikorrenti quddiem il-Kumitat tal-Avukati u Prokuraturi Legali u dan, meta l-kumitat *de quo* ippermetta l-partecipazzjoni tal-avukat hemm indikat, u għar-ragunijiet fuq espressi mir-rikorrenti, l-istess kumitat injora l-principji tal-gustizzja naturali fil-konfront tal-istess rikorrenti;

“Ikkunsidrat:

“9.0. Illi in risposta ghall-istess, il-Kummissjoni intimata ssosstni li dan il-Kumitat partikolari:

“9.1. Hu organu imwaqqaf mill-Kostituzzjoni u mill-Kap 369 tal-Ligijiet ta’ Malta; u

“9.2. Jagixxi b’mod li hu kompletament indipendenti mill-imsemmija Kummissjoni;

“10. Illi konsegwentement, il-Kummissjoni in kwistjoni ma tirraprezentax lill-kumitat *de quo*;

“11. Illi għalhekk il-Kummissjoni intimata mhix il-legittimu kontradittur għat-talbiet tar-rikorrenti;

“Ikkunsidrat:

“12. Illi a bazi tal-artiklu 101A tal-Kostituzzjoni, il-Kummissjoni intimata ssostni li hu evidenti li l-Kommissjoni in dizamina u l-Kumitat in

kwistjoni huma:

“... zewg organi separati u li appart i għandhom funzjonijiet differenti minn xulxin, jagixxu fil-qadi tal-funzjonijiet tagħhom b'mod awtonomu minn xulxin”, (ara foll 30);

- “13. Illi min-naha tagħha r-rikorrenti ssostni fir-rigward li l-Kumitat in dizamina hu entita` li:

“... ma għandux personalita` guridika u distinta...”, (ara foll 32);

“Ikkunsidrat:

- “14. Illi jibda biex jingħad f'dan ir-rigward li s-sub-artiklu 14 tal-artiklu 101A tal-Kostituzzjoni jistabbilixxi s-segwenti:

“Il-kwistjoni jekk il-Kummissjoni ghall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja tkunx qdiet validament xi funzjoni mogħtija lilha bi jew skont din il-Kostituzzjoni ma għandiex tigi ezaminata minn ebda qorti”;

- “15. Illi pero`, *nonostante* il-posizzjoni kategorika meħuda fis-sub-artiklu fuq citat, issir referenza għas-sentenza tal-**Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali)**, fl-ismijiet **L-Imħallef Carmelo sive Lino Farrugia Sacco vs. L-Onorevoli Prim Ministru et** datata **l-5 ta' Gunju, 2014**, liema decizjoni ticcita ukoll b'approvazzjoni s-sentenza **L-Onorevoli Imħallef Anton Depasquale vs. L-Onorevoli Prim Ministru et**, deciza fid-**29 ta' Jannar, 1999**, fejn b'referenza ghall-artiklu 101A (14) tal-Kostituzzjoni riferit fil-paragrafu precedenti rriteniet is-segwenti:

“Fi stat ta' dritt hadd ma hu fuq il-ligi, u l-kummissjoni mwaqqfa taħt il-ligi biex hi wkoll thares il-ligi, tkun hielsa minn skrutinju mill-Qrati fil-kaz biss li s-setghat tagħha tinqeda bihom skont il-ligi, jekk tmur lil hemm minn dawn is-setghat u tfassal principi anti-kostituzzjoni, tkun kisret il-ligi u l-Qrati – l-organu fdat bid-dmir li jara li l-ligi tithares – iharsu dak li tkun għamlet hazin”;

- “16. Illi minn ezami tad-dispozizzjoniżiet Kostituzzjonal li jiddeterminaw il-libertajiet fundamentali tal-bniedem, ma jirrizulta li hemm xejn li jezenta lill-Kummissjoni mill-iskrutinju gudizzjaru fir-rigward;

- “17. Illi in fatti fis-sentenza tagħha fl-ismijiet **Grace Sacco vs. Onorevoli Prim Ministru et**, datata **z-17 ta' Settembru, 2013**, il-Qorti Kostituzzjonal irriteniet is-segwenti f'sitwazzjoni analoga rigwardanti l-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku meta ezaminat jekk din il-Kummissjoni kienitx qdiet validament il-funzjonijiet tagħha skont il-Kostituzzjoni:

“Gie ritenut fil-gurisprudenza nostrana li l-artiklu 115 tal-Kostituzzjoni ma jezimix lill-Kummissjoni mill-obbligu tagħha li tosserva d-dispozizzjonijiet kontenuti fil-Kapitlu IV tal-istess Kostituzzjoni, li jelenka d-drittijiet fundamentali tal-bniedem li huma applikabbi għal kulhadd, sakemm ma jkun ux espressament eskluzi fl-istess dispozizzjonijiet li tosserva dawn id-drittijiet fundamentali”;

Ikkunsidrat:

- “18. Illi jsegwi għalhekk li l-artiklu 101A(14) tal-Kostituzzjoni fuq citat, (ara paragrafu numru erbatax, (14.), aktar qabel), ma jezonerax lill-Kummissjoni ghall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja mill-iskrutinju tal-qrati;
- “19. Illi permezz tal-istess jigi għalhekk assikurat li d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-bniedem kif dedotti fil-Kapitlu IV tal-Kostituzzjoni u fil-Konvenzjoni fuq indikata, jibqghu dejjem salvagwardati minn tribunal imparżjali u indipendent;
- “20. Illi *di piu`*, fid-dawl tas-suespost hu għalhekk pacifiku li *nonostante* dak espressament dikjarat fis-sub artiklu 14 tal-artiklu 101A tal-Kostituzzjoni, il-Kummissjoni in dizamina mhix ezentī mill-iskrutinju tal-qrati fil-limiti esposti;

Ikkunsidrat:

- “21. Illi *del resto* din hi espressjoni moderna tal-principju antik tas-sovranita` tad-dritt li sintetikament jistabbilixxi li l-ebda persuna jew organu m'ghandu jkun il-fuq mill-ligi;
- “22. Illi in effetti, kif jittraduci John Warrington f’ “Aristotle’s Politics and Athenian Constitution” (J.M. Dent, 1959, book III, s. 1287, p. 97), dan il-principju già` kellu l-espressjoni cara u inekwivokabbli tieghu fil-hsieb ta’ dan il-filosofu kbir meta kkristallizza s-segwenti:

“It is better for the law to rule than one of the citizens ... so even the guardians of the laws are obeying the laws”;

- “23. Illi *di piu`*, kif isostni Lord Steyn f’era ferm aktar ricenti minn dik indirizzata fil-paragrafu precedenti meta fil-“**House of Lords**” sostna s-segwenti fil-kawza fl-ismijiet “**R vs. Secretary of State for the House Department, ex p. Pierson [1998]**”:

“Unless there is the clearest provision to the contrary, Parliament must be presumed not to legislate contrary to the rule of law. And the rule of law enforces minimum standards of fairness, both substantive and procedural”;

- “24. Illi *in oltre*, l-istess Lord Justice indikat fil-paragrafu precedenti jkompli jemfasizza f’dan ir-rigward fil-kaz fl-ismijiet **R. (Roberts) vs. Parole Board [2005] UKHL45, [2005] 2 AC738**, ghalkemm f’lingwagg xejn gudizzjarju li ma jimmeritax li jigi hawn riprodott *verbatim*, li f’dan ir-rigward hu importanti li wiehed ma joqghodx jilghab ma dan il-principju fundamentali *stante* li kemm -il darba jsir dan wiehed ikun qieghed verament jimmina l-essenza tal-gustizzja, *stante* li l-uzu ta’ tali kumitat ikun ekwivalenti ghal “smigh fantazma”;
- “25. Illi finalment, kif ritenut fl-artiklu 6 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropeja, (TFEU), 2012:

“The Union is founded on the principles of liberty, democracy, respect of human rights and fundamental freedoms, and the rule of law, principles which are common to the Member States”;

“Ikkunsidrat:

- “26. Illi l-funzjonijiet tal-Kummissjoni intimata u tal-Kumitat li minnha jemana, joriginaw mis-sub-artiklu 6 tal-artiklu 101A tal-Kostituzzjoni, liema sub-artiklu jistipula s-segwenti:
- “(a) Il-Kummissjoni għall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja għandha f’kull zmien ikollha Kumitat ghall-Avukati u Prokuraturi Legali li jkollu dik il-kompozizzjoni, u dawk il-funzjonijiet, dawk is-setghat u dmirijiet li jistgħu jigu assenjati lilu b’ligi. Il-Kummissjoni għandha fl-ezercizzju ta’ kull funżjoni tagħha relativa għall-professjonijiet ta’ Avukat u ta’ Prokuratur Legali, tagħixxi permezz tal-imsemmi kumitat b’dak il-mod, u suggett għal dik ir-revizjoni kif dik il-ligi tista` tipprovd;
- “(b) Minkejja d-disposizzjoni tal-paragrafu (a) ta’ dan is-sub-artiklu, il-Kummissjoni għandha tirreferi lill-Kumitat ghall-Avukati u Prokuraturi Legali... kull kwistjoni li tirrigwarda l-imgieba hazina ta’ avukati jew prokuraturi legali fl-ezercizzju tal-professjoni tieghu, u, hliet f’kaz ta’ appell, il-Kummissjoni ma għandiex tagħixxi xort’ohra fuq dik il-kwistjoni hliet wara li tkun irceviet u skont il-konkluzjonijiet tal-Kumitat f’dik il-materja. B’dan illi meta rapport tal-konkluzjonijiet tal-Kumitat ma jkunx għadu gie pprezentat lill-Kummissjoni fi zmien xahrejn mil-jum meta l-kwistjoni tkun tressqet l-ewwel darba quddiem il-Kumitat, jew f’dak il-perjodu iehor jew perjodi ohrajn li l-Kummissjoni tista` tippermetti, li fl-ebda kaz, hliet għal ragunijiet eccezzjonali hafna, ma għandhom jissuperaw l-erba’ xħur, il-Kummissjoni għandha minnufih tinvestiga l-kwistjoni u taqtaghha hi nnifha”;
- “27. Illi in vista tal-premess, għandu jirrizulta pacifiku li fil-kazijiet li jirrigwardaw lill-Avukati u lill-Prokuraturi Legali, il-Kummissjoni intimata tagħixxi tramite dan il-Kumitat appozitament imsemmi fis-

sub-artiklu 101A(6) tal-Kostituzzjoni riprodott fil-paragrafu precedenti;

“Ikkunsidrat:

- “28. Illi in vista tal-premess jirrizulta li z-zewg organi in dizamina - il-Kummissjoni u l-Kumitat mhumiex organi kompletament separati u awtonomi minn xulxin *stante* li in effetti, tal-ahhar mhux xejn hlied estensjoni w emanazzjoni minn tal-ewwel;

Ikkunsidrat:

- “29. Illi jirrizulta li l-Kumitat in dizamina m’ghandux dik il-personalita` guridika distinta mill-Kummissjoni li jemana minnha, u jagixxi biss in funzjoni tal-istess sub-artiklu 6 fuq riprodott;
- “30. Illi għandu jkun pacifiku li tramite dan l-espedjent tal-Kumitat *de quo*, il-Kummissjoni intimata holqot mekkanzmu specifiku biex il-kwistjonijiet rigwardanti l-avukati u l-prokuraturi legali jigu epurati b’dan il-metodu partikolari hekk magħzul;
- “31. Illi in vista tal-premess, dan il-Kumitat partikolari ma jirrizultax li għandu dik il-kapacita` guridika awtonoma rikjesti biex ikun dan l-istess Kumitat li *sua sponte* jinjiza jew jiddefendi b’mod indipendenti, proceduri gudizzjarji li jistgħu jigu indirizzati minnu jew kontra tieghu;

“Ikkunsidrat:

- “32. Illi f’dan ir-rigward issir referenza għas-sentenza tal-***Prim’Awla tal-Qorti Civili*** fl-ismijiet ***Peter Axixa proprio et nomine et vs. Segretarju Permanenti fi hdan il-Ministeru ghall-Izvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u t-Tibdil fil-Klima li ssucieda ghall-mansjonijiet tal-Ministeru għar-Rizorsi u Affarijiet Rurali et,*** datata t-8 ta’ Frar, 2016, li stabbiliet:

“Illi l-personalita` guridika huwa l-status moghti bil-ligi lil entita` li hija stabilita għal għan legali mfisser bil-miktub fi strument li hoqha”;

- “33. Illi nonostante r-riferenza li ssir għalihi fis-sub-artiklu 6 tal-artiklu 101A tal-Kostituzzjoni, (ara paragrafu numru sitta u ghoxrin, (26.), aktar qabel), xorta wahda ma jirrizultax li dan il-Kumitat tal-Avukati u tal-Prokuraturi Legali in dizamina nghata dak l-gharfien formali mill-Istat biex jikkwalifika biex ikollu personalita` guridika distinta rikjesti;

- “34. Illi għalhekk, in vista tal-premess, ma jistax jigi ritenut li l-Kumitat *de quo* għandu personalita` guridiku distinta biex ikun meqjus li veramente għandu ezistenza separata u indipendenti minn dik tal-

Kummissjoni minn fejn jorigina;

- “35. Illi ghaldaqstant, il-Kumitat *de quo* ma jistax jitqies li hu entita` awtonoma mill-Kummissjoni, u konsegwentement, ma jistax jigi ritenut li għandu personalita` guridiku separata, awtonoma u distinta mill-Kummissjoni in kwistjoni;

“Ikkunsidrat:

- “36. Illi fid-dawl tas-suespost hi I-Kummissjoni intimata li għandha twieġeb ghall-ilmenti indirizzati mir-rikorrenti;

### L-Appell

4. Il-kummissjoni intimata giet awtorizzata tappella ai termini tal-Artikolu 231(1) tal-Kodici ta’ Organizzazzjoni u Procedura Civili [il-Kap.12 tal-Ligijiet ta’ Malta] fit-3 ta’ Novembru 2016, u fit-23 ta’ Novembru 2016 ipprezentat ir-rikors tal-appell de quo li permezz tieghu qed, tilmenta li thossha aggravata mill-konkluzjoni tal-ewwel Qorti illi I-Kumitat ma jistax jitqies li hu entita` awtonoma mill-Kummissjoni, u konsegwentement, ma jistax jigi ritenut li għandu personalita` guridiku separata, awtonoma u distinta mill-Kummissjoni.

5. Għalhekk qed titlob lil din il-Qorti sabiex thassar u tirrevoka sentenza appellata u, filwaqt li tilqa’ l-eccezzjoni sollevata minnha, tiddikjara li I-Kummissjoni mhijiex il-legittimu kuntradittur f’dawn il-proceduri, tichad it-talbiet tar-rikorrenti, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra tagħha.

6. Da parti tagħha r-rikorrenti ma pprezentatx risposta bil-miktub għar-rikors tal-appell tal-Kummissjoni.

L-*Aggravji*

7. Il-Kummissjoni intimata tibda billi tissottometti illi, ghalkemm l-ewwel Qorti għamlet referenza għas-subartiklu 14 tal-Artikolu 101A tal-Kostituzzjoni u għas-sentenza **Carmelo sive Lino Farrugia Sacco v. I-Onorevoli Prim Ministru et** hija qatt ma għamlet sottomissjoni fis-sens li l-Qorti ma kellhiex tiskrutinja l-operat tagħha jew tal-Kumitat, izda illimitat ruhha illi tecepixxi li hi ma hijiex il-legittimu kuntradittur stante li l-Kumitat huwa organu mwaqqaf mill-Kostituzzjoni u mill-Att dwar Kummissjoni ghall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja [Kap 369] tal-Ligijiet ta' Malta, li jagixxi ndipendentement mill-istess Kummissjoni u li għalhekk din tal-ahhar m'għandhiex is-seta' li tirrappreżentah.

8. Tghid li għal kuntrarju ta' dak li kkonkludiet l-ewwel Qorti, b'referenza ghall-Artiklu 101A tal-Kostituzzjoni, jekk wieħed jagħmel analizi profonda tal-kelma tal-ligi kif ukoll tal-funzjonament, setghat u doveri differenti tal-Kummissjoni u tal-Kumitat, wieħed għandu jasal ghall-konkluzjoni illi effettivament dawn iz-zewg organi huma separati u awtonomi minn xulxin u, ghalkemm l-artikolu 101A(6) jistabilixxi li l-Kummissjoni “*għandha f'kull zmien ikollha*” Kumitat u mal-ewwel daqqa

t'ghajn dan jista' jaghti l-impressjoni li l-Kumitat huwa parti mill-Kummissjoni, il-kumplament tal-artikolu jaghmilha cara li z-zewg organi huma effettivamenti separati u awtonomi minn xulxin. Fil-fatt l-istess artikolu jipprovdi illi l-Kumitat “*ghandu jkollu dik-komposizzjoni u dawk il-funzjonijiet, dawk is-setghat u dmirijiet li jistghu jigu assenjati lilu b'ligi.*”

9. Ghalhekk hija l-ligi u mhux il-Kummissjoni li tistabilixxi l-komposizzjoni, funzionijiet, setghat u dmirijiet tal-Kumitat. Tissenjala li, jekk wiehed jikkompara l-Kumitat ma' dawk il-Kumitati l-ohra li l-Kummissjoni għandha l-poter li tahtar sabiex jghinuha f'kull haga li tigi fil-funzionijiet tagħha ai termini tal-Artiklu 101A(6)(c), wiehed jara li l-ligi titratta il-Kumitat b'mod differenti mill-kumitat l-ohra. Barra minn hekk, l-istess artikolu jistabilixxi li l-Kummissjoni ‘*ghandha fl-ezercizzju ta' kull funzioni tagħha relativa ghall-professionijiet ta' Avukat u ta' Prokuratur Legali, tagħixxi permezz tal-imsemmi kumitat b'dak il-mod, u suggett għal dik ir-revizjoni kif dik il-ligi tista' tiprovd*’. Dan juri li l-Kummissjoni m'ghandhiex għażla ohra hliet li tirreferi kull funzioni relatata mal-professjoni ta' Avukat u Prokuratur Legali lill-Kumitat u ma tistax tiddeċiedi l-kaz hi.

10. Tghid li ma jistax jingħad li l-Kummissjoni għandha xi kontroll indirett fuq il-Kumitat, in kwantu dan huwa kompost minn 5 membri u wieħed minnhom biss huwa magħżul mill-Kummissjoni. L-Artikolu

101A(7) jistabilixxi wkoll li l-membri tal-Kumitat iridu jagixxu skont il-gudizzju individwali tagħhom u ma jkunux suggetti għal direzzjoni jew kontroll ta' xi persuna jew awtorita`.

11. Il-Kap 369 jistabilixxi mhux biss il-komposizzjoni tal-Kumitat izda wkoll il-poteri u s-setghat tieghu, bhal per ezezempju, l-Artikolu 4 jagħti lill-Kumitat is-setghat kollha li għandha il-Prim' Awla tal-Qorti Civili skont il-kodici fuq citat. Dan ifisser li l-Kumitat jagħixxi direttament u mhux tramite l-Kummissjoni bhal ma wieħed jistenna li kieku l-Kumitat kien semplicement kumitat jew sotto-kumitat normali fi hdanha. L-Artikolu 5(1) juri wkoll li s-setghat tal-Kumitat johorgu mil-ligi direttament u mhux mill-Kummissjoni. Il-poter li jiddeċiedi kazijiet ta' mgieba hazina u ta' dixxiplina kontra avukati hija funżjoni u setgha mogħtija direttament lill-Kumitat mil-Ligi u mhux mill-Kummissjoni.

12. Tghid li l-Artikolu 5(2) li jagħti s-setgha ta' investigazzjoni jew inkjestha lill-Kumitat huwa ezempju iehor ta' distinzjoni bejn ir-rwoli u s-setghat taz-zewg entitajiet bhala organi distinti u awtonomi minn xulxin u, filwaqt li l-Kumitat għandu l-funżjoni esklussiva ta' investigazzjoni u decizjoni dwar affarijiet li jikkoncernaw il-professjoni tal-Avukati, jezisti dritt ta' appell quddiem il-Kummissjoni mid-decizjonijiet tal-Kumitat. Dan juri li necessarjament iz-zewg organi huma indipendenti u awtonomi minn xulxin.

13. Fir-rigward tal-kunsiderazzjoni tal-ewwel Qorti illi ‘*tramite I-espedjent tal-Kumitat de quo, il-Kummissjoni intimata holqot mekkanizmu specifiku biex il-kwistjonijiet rigwardanti I-avukati u I-prokuraturi legali jigu epurati b’dan il-metodu partikolari hekk maghzul’* tghid li m’hijiex il-Kummissjoni li holqot dan il-mekkanizmu izda I-ligi, kemm permezz tal-Kostituzzjoni kif ukoll permezz tal-Kap 369 fuq citat. Kieku dan kien mekkanizmu mahluq mill-Kummissjoni, allura wiehed jista’ jaqbel illi I-Kumitat huwa semplicement estenzjoni tal-istess Kummissjoni bhal ma hu I-kaz tal-kumitati mwaqqfa mill-Kummissjoni taht I-Artikolu 101A(6)(c). Izda fil-kaz tal-Kumitat de quo, hija I-Ligi li tistabilixxi I-poteri, s-setghat u I-funzjoni tagħha u mhux il-Kummissjoni. Dan juri kif iz-zewg organi għandhom rwoli specifici, cari u distinti, li johorgu mill-ligi u li ma jistghux jigu mibdula b’xi mod la mill-Kummissjoni u lanqas mill-Kumitat.

14. Il-Kummissjoni tagħmel referenza għas-sentenza tal-Prim’Awla tal-Qorti Civili **Peter Axisa pro et noe v. Segretarju Permanenti fi Hdan il-Ministeru ghall-Izvilupp Sostenbħi, I-Ambjent u t-Tibdil fil-Klima li ssuccieda ghall-mansionijiet tal-Ministeru għar-Rizorsi u **Affarijiet Rurali et** mogħtija fit-8 ta’ Frar 2012 li trattat il-personalita` għidha u stabbilit li dan huwa *status moghti bil-ligi lil entita` li hija stabilita għal għan legali mfisser bil-miktub fi strument li holqha*. Dan**

inghad fil-kuntest ta' organizazzjoni (Ta' Qali Producers Group) mhux registrata, mentri f'dan il-kaz il-Kumitat mhux biss għandu l-gharfien tal-Ligi izda huwa addirittura imwaqqaf mil-Ligi u għalhekk għandha r-rikonoxximent tal-istat.

15. Li kieku l-interpretazzjoni tal-ewwel Qorti kienet korretta, allura lanqas il-Kummissjoni m'għandha personalita` guridika u lanqas tista' tharrek jew tigi mharrka, stante li kemm il-Kummissjoni kif ukoll il-Kumitat huma mwaqqfa bl-istess mod, u cioe` bl-Artikolu 101A tal-Kostituzzjoni u l-Kap 369.

16. Tghid li l-Kumitat għandu jigi ezaminat ukoll fil-kuntest specifiku tal-funzjoni fundamentali li jaqdi, cioe` illi jirregola l-imgieba tal-professjoni legali, billi jinvestiga allegazzjonijiet ta' imgieba hazina ta' avukati, jisma` l-ilmenti minn terzi persuni kontra avukati, kif ukoll jenforza l-Kodici ta' Etika tal-istess professjoni. Fil-kuntest Malti imgieba tal-professionai legali hija regolata minn Kumitat awtonomu li ma huwiex regolat mill-istat jew organu iehor, u b'hekk tigi assigurata l-indipendenza u l-awtonomija tal-istess professjoni.

17. Tghid ukoll li wieħed irid jistaqsi, kif tista' l-Kummissjoni qatt tezegwixxi sentenza eventwali mogħtija kontra tagħha f'kaz li l-Qorti ssib favur l-attrici, meta l-Kummissjoni ma għandha ebda poter li timponi fuq

il-Kumitat dak li qed jigi mitlub mill-attrici? Li kieku jigi accettat illi I-Kummissjoni tista' tirrappresenta lill-Kumitat fi proceduri legali, allura dan ser iwassal sabiex id-decizjoni ta' Qorti dwar l-operat tal-Kumitat ma tista' qatt tigi ezegwita.

**Konsiderazzjonijiet tal-Qorti**

18. In mertu ghall-eccezzjoni preliminari de quo, il-Qorti tinnota fl-ewwel lok illi d-decizjoni tal-ewwel Qorti illi ma tilliberax lill-Kummissjoni intimata mill-osservanza tal-gudizzju hija bbazata fuq il-fatt illi skont hi, il-Kumitat de quo ma jistax jitqies li hu entita` awtonoma mill-Kummissjoni, u konsegwentement, ma jistax jigi ritenut li għandu personalita` guridika separata mill-Kummissjoni in kwistjoni. Fir-rikors tal-appell tagħha, I-Kummissjoni intimata tissottommetti illi I-Kumitat u I-Kummissjoni huma zewg entitajiet separati u distinti u di konsegwenza, hija ma setghetx tirrappresentah fi proceduri legali.

19. Din il-Qorti taqbel mas-sottomissjoni tal-Kummissjoni appellanti in kwantu hi għandha titqies bhala entita` separata mill-Kumitat u li għalhekk il-legittimu kontradittur f'dawn il-proceduri huwa biss il-Kumitat. Izda din il-Qorti tirrileva ab inizio li I-Kummissjoni ma gietx imħarrka f'isimha proprio u għalhekk mhijiex parti fil-kawza. Dan ifisser li, ghalkemm kif ser jigi spjegat aktar 'il quddiem din il-Qorti taccetta s-

sottomissjonijiet tal-Kumissjoni li din ma tirrapprezentax lill-Kumitat, mill-banda I-ohra mhijex ser tirrevoka s-sentenza appellata in kwantu dak li qed titlob il-Kummissjoni, li hi tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju, huwa legalment insostenibbli la darba mhijiex parti fil-kawza.

20. Dwar il-vertenza dwar jekk il-Kummissjoni tirrapprezentax lill-Kumitat, din il-Qorti tagħmel is-segwenti osservazzjonijiet.

21. Fl-ewwel lok, il-Kumitat huwa imwaqqaf mill-istess Ligi illi waqqfet ukoll il-Kummissjoni u, dan kif ipprovdut fl-Artikolu 101A(6) tal-Kostituzzjoni ta' Malta li jghid:

'(a) Il-Kummissjoni għall-Amministrazzjoni tal-Ġustizzja għandha f'kull żmien ikollha Kumitat għall-Avukati uProkuraturi Legali li jkollu dik il-kompożizzjoni, u dawk il-funzjonijiet, dawk is-setgħat u dmirijiet li jistgħu jiġi assenjati lilu b'liġi. Il-Kummissjoni għandha fl-eżerċizzju ta' kull funzjoni tagħha relativa għal professionijiet ta' Avukati u Prokuraturi Legali, taġixxi permezz tal-imsemmi kumitat b'dak il-mod, u suġġett għal dik ir-reviżjoni kif dik il-liġi tista' tiprovd.' [sottolinear tal-Qorti]

22. Mhux hekk biss, talli kif ben sollevat mill-Kummissjoni appellanti, l-istess artikolu jagħmel distinzjoni bejn I-Kumitat de quo, li huwa mwaqqaf bis-setgha tal-Kostituzzjoni, u kumitati ohra, li t-twaqqif tagħhom thalla fid-diskrezzjoni tal-Kummissjoni. Fir-rigward il-paragrafu c tal-artikolu precitat jghid li:

'(c) Bla īnsara għad-disposizzjonijiet tal-paragrafu ta' qabel dan, il-Kummissjoni tista' taħħtar dawk il-kumitat i-l-oħra biex jgħinuha fuq kull haġa li tiġi fil-funzjonijiet tagħha, kif jidhrilha xieraq.' [sottolinear tal-Qorti]

23. Ma hijiex ghalhekk korretta l-ewwel Qorti meta fil-konsiderazzjonijiet tagħha tishaq illi “...*ma jistax jigi ritenut li l-Kumitat de quo għandu personalita` guridiku distinta biex ikun meqjus li verament għandu ezistenza separata u indipendenti minn dik tal-Kummissjoni minn fejn jorigina.*”<sup>1</sup> Dan jista' jingħad għal kwalsiasi kumitat li l-Kummissjoni jogħgħobha taht l-Artikolu 101A(c) izda zgur mhux ghall-Kumitat in kwistjoni illi kif rajna, ma joriginax mis-setgha tal-Kummissjoni izda mil-Ligi nfisha.

24. Din il-Qorti tinnota wkoll illi ai termini tal-Artikolu 101A(6)(b) tal-Kostituzzjoni, kif ukoll tal-Artikolu 6 tal-Kap 369, jezisti dritt ta' appell lill-Kummissjoni minn deċiżjoni tal-Kumitat. Dan ikompli jikkonferma illi l-mansjonijiet tal-Kummissjoni u l-Kumitat huma ben distinti u separati minn xulxin, in kwantu jmur kontra il-principju ta' smiegh xieraq u tal-gustizzju naturali illi l-entita` illi tisma' l-kaz in prim istanza tkun l-istess wahda illi tisma' l-eventwali appell fl-istess proceduri. Il-fatt illi z-zewg ligijiet su-citati, li minnhom twieldu l-istess entitajiet, jiddelineaw il-funzjonijiet tagħhom, u jisseparaw id-doveri tal-istess, huwa cara illi l-ligistess trid illi dawn ikunu zewg organi separati u indipendenti minn xulxin.

25. Barra minnhekk, il-konkluzjoni illi l-Kummissjoni u l-Kumitat huma

---

<sup>1</sup> Pagna 13 tas-sentenza appellata.

zewg organi indipendenti minn xulxin, stabbiliti bil-Ligi u li għandhom mansjonijiet u doveri separati u distinti, tagħti sostenn lill-argument tal-Kummissjoni, illi I-Kummissjoni ma hijex f'posizzjoni illi tezegwixxi eventwali sentenzi mogħtija kontra tagħha f'dawn il-proceduri. Harsa lejn l-ilmenti u t-talbiet tar-rikorrenti juru b'mod car illi dawn huma indirizzati lejn l-operat tal-Kumitat, anki ghaliex, il-Kummissjoni giet imħarrka mhux f'isimha, izda in rappresentanza tal-Kumitat, u għalhekk it-talbiet necessarjament iridu jinkwadraw ruhhom fl-ambitu tal-mansjonijiet tal-istess Kumitat.

26. Huwa għalhekk car illi in kwantu I-Kostituzzjoni stess tipprovdi illi ‘fit-twettiq ta’ dmirjiethom il-membri tal-Kummissjoni u ta’ xi wieħed mill-Kumitat tagħha għandhom jagħixxu skont il-gudizzju individwali tagħhom u ma jkunux suggetti għad-direzzjoni jew kontroll ta’ xi persuna jew awtorita` ohra<sup>2</sup> kwaliasi sentenza dwar l-operat tal-Kummissjoni jew tal-Kumitat rispettivament, għandha tigi ezegwita mill-entita` in kwistjoni, u I-Kummissjoni ma tistax tesegwixxi wkoll gudizzju fil-konfront tal-Kumitat de quo.

27. Għaldaqstant, din il-Qorti tikkonkludi li l-eccezzjoni tal-Kummissjoni, illi hija ma hijex il-legittimu kuntradittur hija legalment insostenibbli stante li mhix parti fil-kawza, u s-sentenza appellata qed

---

<sup>2</sup> Artikolu 101A(7) tal-Kostituzzjoni

tigi konfermata ghalkemm ghar-ragunijiet differenti minn dawk mogtija mill-ewwel Qorti. Izda, in linea mal-konsiderazzjonijiet maghmula minn din il-Qorti, tordna li ssir korrezzjoni fl-okkju billi jitnehhew il-kliem “*//-Kummissjoni tal-Amministrazzjoni tal-Gustizzja in rappresentanza tal*” u l-kawza titkompla kontra l-Kumitat.

### Decide

Ghar-ragunijiet premessi tichad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata; tordna li ssir il-korrezzjoni fuq indikata. L-ispejjez kemm tal-ewwel istanza kif ukoll dawk relatati mal-appell ikunu a kariku tal-Kummissjoni.

Tonio Mallia  
Agent President

Noel Cuschieri  
Imhallef

Anthony Ellul  
Imhallef

Deputat Registratur  
df